

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Léchelles Coyotes			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																					
	CLUB 1		Léchelles Coyotes		NCE		CLUB 2			Bienne			NCE																						
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																																
Lieu / Ort Location / Luogo		Léchelles		Date / Datum Date / Data		29.08.2026																													
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		15:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVAB33																									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																															
Tournament / Turnier Tornoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		15																													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		212297		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		ELTSCHINGER Jérôme		Signature / Firma Unterschrift																											
Time Keeper Chronométrateur		211328		Official scorer Marqueur		211328		Referee 1 Arbitre 1		212312		GAMBA Leonardo		Referee 2 Arbitre 2		217164		HOSTETTLER Andi		Tech. Director Directeur tech.															
RESULT																																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																									
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		15		5																											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		7		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori		0		0																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219944																											
		SEYDOUX Yvan																																	
2 Bienne																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		G		A		T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code	
92		C		ROTEN Nathan		220445		18:45		92		11		1										00:50		8		2		00:50		02:50		B2	
81		A		SCHLAURI Malcom		221530		19:28		96		19		2										39:51		8		2		39:51		41:51		G1	
41		G		BAUMANN Gian Andre.		226036		27:51		92		51		3										44:04		81		2		44:04		46:04		H	
		G						31:28		92		8		4										57:25		81		2		57:25		57:52		I	
11				BORLE Esteban		223347		59:36		81		92		5										58:47		19		2		58:47		59:49		G1	
8				ELICES Théo		222569																													
17				GRECO Noah		225933																													
19				RENFER Jayden		222415																													
96				RENFER Océane		223149																													
51				SCHMOCKER Theo		225922																													
COACH																																			
		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212006																											
		PROBST Joel																																	
TIME OUT																																			
TOTAL																																			
8 min																																			